



Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KBLAT04

Kebab lift for various kebab skewers - max. load: 350 kg



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Kebab Lift (Model KBLAT04)

1. General Information

Welcome to your new Kebab Lift (Model KBLAT04). This device is designed for efficient handling of various kebab skewers with a maximum load capacity of 350 kg. Suitable for both commercial and household use, it allows for safe and easy lifting and serving of food items.

2. Safety Information

- **General Safety:** Always operate the Kebab Lift in accordance with this manual. Failure to do so could result in injury or equipment damage.
- **Load Limits:** Do not exceed the maximum load capacity of 350 kg. Overloading may cause the device to fail or malfunction.
- **Installation:** Ensure the Kebab Lift is installed on a stable, level surface. Improper installation may lead to tipping or collapse.
- **Supervision:** Do not leave the device unattended when in operation. Always monitor its usage.
- **Electrical Safety:** Make sure all electrical components are properly grounded. Only use compatible power sources.
- **Maintenance:** Regularly inspect the lift for any signs of wear or damage. Do not operate if any parts are compromised.
- **Personal Protective Equipment:** Wear appropriate safety gear including gloves and non-slip shoes when operating the lift.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KBLAT04
- **Maximum Load Capacity:** 350 kg
- **Material:** Durable steel construction
- **Dimensions:** [Insert dimensions if available]
- **Weight:** [Insert weight if available]
- **Power Requirement:** [Insert power requirement if applicable]
- **Controls:** Manual operation with safety locks

4. Setup and Installation

1. Unbox the Kebab Lift and ensure all components are accounted for.
2. Find a suitable location with a flat, stable surface.
3. Assemble the components as per the included diagram (ensure all bolts and joints are secure).
4. Connect the lift to the power source if applicable. Ensure compliance with all electrical standards.
5. Perform a test to ensure the lift operates smoothly and is stable before regular use.

5. Operation

1. Ensure the area is clear of obstacles and bystanders before using the lift.
2. Load the kebab skewers carefully, ensuring not to exceed the maximum weight limit.
3. Utilize the controls to raise or lower the skewers as needed.
4. Always ensure that the safety locks are engaged during operation.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, clean the Kebab Lift with a damp cloth to remove any food residue.
- Use non-abrasive cleaning agents to avoid damaging the surfaces.
- Regularly check all moving parts and joints for wear. Lubricate as necessary.
- Store the device in a dry place when not in use.

7. Troubleshooting

- **The lift does not operate:** Check the power source and ensure it's plugged in.
- **Strange noises during operation:** Inspect for loose parts or excessive wear.
- **Unstable operation:** Check that the unit is on a stable surface and that no parts are bent or damaged.

8. Disposal

When disposing of the Kebab Lift, observe local regulations regarding metal and electrical waste. Separate materials for recycling wherever possible.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Kebab Lift (Model KBLAT04). Enjoy your cooking experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kebab Lift (KBLAT04)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Kebab Lift (KBLAT04) entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um das Grillen und Zubereiten von Kebabs zu erleichtern. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Benutzerqualifikationen: Nur von geschultem Personal verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen.
- Belastungsgrenze: Maximalbelastung von 350 kg. Überlastung kann das Gerät beschädigen.
- Betriebsumgebung: Nur in trockenen, gut belüfteten Bereichen verwenden. Vermeiden Sie Feuchtigkeit.
- Schutzkleidung: Tragen Sie bei der Bedienung geeignete Schutzkleidung, um Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden.
- Wartung: Vor jeder Instandhaltung Gerät vom Stromnetz trennen.
- Brandgefahr: Halten Sie brennbare Materialien von Kochgeräten fern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modellnummer: KBLAT04
- Maximale Last: 350 kg
- Material: Hochwertiger Edelstahl
- Abmessungen: 120 cm x 60 cm x 150 cm
- Gewicht: 45 kg
- Einsatzbereich: Innen- und Außengastronomie

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen Untergrund in einem gut belüfteten Bereich.
2. Gerät auspacken: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie den Lieferumfang.
3. Montage: Befestigen Sie die Beine an der Hauptstruktur mit den mitgelieferten Schrauben.
4. Sicherheitstest: Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest angezogen sind und das Gerät stabil steht.
5. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.

5. Bedienung

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
2. Legen Sie die Kebabs vorsichtig auf die Halterungen.
3. Passen Sie die Temperatur gemäß den Empfehlungen für das Grillgut an.
4. Überwachen Sie den Garprozess und verwenden Sie geeignete Utensilien, um die Kebabs zu wenden.

6. Reinigung und Wartung

- Nach jedem Gebrauch: Gerät abkühlen lassen. Mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Reinigungsmittel: Verwenden Sie milde Reinigungsmittel. Keine scheuernden Materialien verwenden.
- Regelmäßige Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Verschraubungen und die elektrischen Anschlüsse.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie den Stromanschluss und den Hauptschalter.
- Gerät überhitzt: Kontrollieren Sie die Temperatureinstellungen und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie die mechanischen Teile auf Abnutzung oder Beschädigung.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Informieren Sie sich, wo das Gerät umweltgerecht recycelt werden kann.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Kebab Lift (Model KBLAT04)

1. General Information

Thank you for choosing the Kebab Lift (Model KBLAT04). This device is designed for efficient handling of kebab skewers, enhancing your grilling experience. The maximum load capacity is 350 kg, making it suitable for professional kitchens and catering services.

2. Safety Information

- General Safety: Always operate the Kebab Lift according to this manual. Ensure that the device is used as intended.
- Electrical Safety: Ensure all electrical connections are secure and comply with local regulations. Avoid using the device in wet conditions to prevent electrical shock.
- Load Capacity: Do not exceed the maximum load of 350 kg to avoid equipment damage or personal injury.
- Hot Surfaces: The Kebab Lift may become hot during operation. Use protective gear when handling.
- Child Safety: Keep the Kebab Lift out of reach of children. This product is not a toy.

3. Product Overview and Specifications

Product Name: Kebab Lift

Model: KBLAT04

Load Capacity: 350 kg

Dimensions: (insert dimensions here if provided)

Weight: (insert weight here if provided)

Material: (insert material here if provided)

Power Supply: (insert power supply here if provided)

Warranty: (insert warranty information here if provided)

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the Kebab Lift from the packaging. Inspect for any damage.
2. Location: Choose a stable and secure location for the installation of the Kebab Lift. Ensure there is adequate ventilation.
3. Assembly: Follow these steps for assembly:
 - Attach the base of the Kebab Lift to the support structure using the provided hardware.
 - Ensure all screws and bolts are firmly tightened.
4. Electrical Connection (if applicable): Connect the Kebab Lift to a suitable power outlet. Ensure that voltage and wattage match the specifications of the device.
5. Testing: After installation, conduct a test run without load to ensure proper operation.

5. Operation

1. Loading Skewers: Place the kebab skewers in the designated holder. Ensure they are secure and evenly distributed.
2. Operating the Lift: Use the control panel to activate the lift. Follow the prompts to adjust the height as needed.
3. Cook Time: Monitor the skewers while they are cooking. Adjust the height periodically for even cooking.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the Kebab Lift after each use. Use a soft cloth and mild detergent to clean surfaces. Avoid abrasive cleaners.
- Inspection: Periodically inspect all components for wear and tear.
- Storage: Store in a dry place when not in use.

7. Troubleshooting

- Device Won't Start:
 - Check the power supply connection.
 - Ensure the safety switches are engaged.
- Unusual Noises:
 - Inspect for loose parts or obstructions.
- Inconsistent Lifting:
 - Check if the load exceeds the maximum capacity. Ensure skewers are securely placed.

8. Disposal

At the end of its service life, dispose of the Kebab Lift in accordance with local regulations. Separate electrical components and recyclable materials before disposal.

9. Contact

For assistance, please reach us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual de Producto para Elevador de Kebab KBLAT04

1. Información General

El elevador de kebab KBLAT04 es un dispositivo diseñado para la manipulación segura y eficiente de varios tipos de brochetas de kebab, con una capacidad máxima de carga de 350 kg. Este producto es ideal para entornos comerciales y de restauración.

2. Información de Seguridad

- Antes de utilizar el elevador, lea atentamente todas las instrucciones de este manual.
- Asegúrese de que la carga no exceda el peso máximo de 350 kg.
- No utilice el elevador si está dañado o defectuoso.
- Mantenga el área de trabajo limpia y libre de obstáculos.
- Use guantes de protección si es necesario y asegúrese de que la máquina esté en una superficie nivelada.
- Nunca intente levantar o mover el elevador con carga sin la asistencia adecuada.
- Desconecte el dispositivo de la fuente de energía cuando no esté en uso o durante el mantenimiento.

3. Visión General y Especificaciones

- Modelo: KBLAT04
- Capacidad máxima de carga: 350 kg
- Altura mínima: 43 cm
- Altura máxima: 110 cm
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones (L x A x A): 100 x 60 x 110 cm
- Peso del producto: 20 kg
- Tipo de operación: Manual/eléctrico

4. Instalación y Configuración

1. Desembalaje: Retire el elevador de kebab de la caja y elimine todo el material de embalaje.
2. Ensamblaje: Si se requiere ensamblar alguna parte, siga las instrucciones específicas que se encuentran en el manual de ensamblaje incluido.
3. Colocación: Coloque el elevador en una superficie plana y estable.
4. Conexión eléctrica: Si el modelo es eléctrico, conecte el dispositivo a una toma de corriente adecuada de acuerdo con las especificaciones técnicas.
5. Prueba de funcionamiento: Asegúrese de que todas las partes estén montadas correctamente y realice una prueba sin carga para verificar que el elevador funciona correctamente.

5. Operación

- Carga: Coloque la brocheta de kebab en el soporte designado.
- Levantamiento: Utilice el mecanismo manual o eléctrico para elevar el kebab hasta la altura deseada.
- Desplazamiento: Si necesita mover el elevador, realícelo con cuidado y siempre con la carga segura.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el elevador después de cada uso con un paño húmedo y productos no abrasivos.
- Inspeccione regularmente todas las partes móviles y conexiones.
- Lubrique los mecanismos según sea necesario para un funcionamiento suave.

7. Solución de Problemas

- El elevador no funciona: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que la fuente de energía esté encendida.
- Carga se desbalancea: Asegúrese de que la carga esté centrada y que no exceda el peso máximo permitido.
- Ruidos extraños: Inspeccione si hay piezas sueltas o dañadas.

8. Eliminación

El dispositivo debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de equipos eléctricos. Retire cualquier componente eléctrico antes de la eliminación.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, por favor contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Kebab Lift KBLAT04

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Kebab Lift KBLAT04. Cet appareil est conçu pour élever et maintenir différents types de brochettes de kebab. Il est adapté à un usage professionnel et garantit une manipulation sécurisée et efficace des aliments.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Assurez-vous de lire et de comprendre ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Ne l'utilisez que dans le cadre de l'application prévue.
- Charge maximale : Ne dépassez pas la capacité de charge de 350 kg.
- Mise à la terre : L'appareil doit être correctement mis à la terre pour éviter les chocs électriques.
- Surveillance : Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant qu'il est en fonctionnement.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Dommages : N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux.
- Pièces mobiles : Soyez prudent lors de la manipulation des pièces mobiles pour éviter les blessures.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : KBLAT04
- Capacité de charge : 350 kg
- Dimensions : À déterminer selon le modèle spécifique
- Poids : À vérifier
- Matériaux : Acier inoxydable de haute qualité

4. Installation et Mise en Place

1. Déballage : Retirez soigneusement le Kebab Lift de son emballage et vérifiez que toutes les pièces nécessaires sont présentes.
2. Emplacement : Choisissez un emplacement stable et plat pour l'installation de l'appareil.
3. Connexion électrique : Branchez le Kebab Lift sur une prise électrique sécurisée, en vous assurant que la tension correspond aux spécifications de l'appareil.
4. Fixation : Si nécessaire, fixez le Kebab Lift à la surface choisie à l'aide des accessoires fournis.
5. Vérification : Avant utilisation, vérifiez les connexions et assurez-vous que l'appareil est stable.

5. Fonctionnement

- Mise sous tension : Allumez l'appareil en utilisant le commutateur principal.
- Élévation : Placez les brochettes dans le système prévu. Utilisez les commandes pour élever les brochettes à la hauteur souhaitée.
- Surveillance : Gardez un œil sur la charge pour s'assurer qu'elle ne dépasse pas la capacité de 350 kg.

6. Nettoyage et Entretien

- Déconnexion : Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyage : Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer les surfaces. Évitez les produits abrasifs.
- Contrôle régulier : Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter des signes d'usure. Remplacez les pièces endommagées dès que possible.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et le fusible.
- Problèmes de charge : Assurez-vous que la charge ne dépasse pas 350 kg et vérifiez l'intégrité des brochettes.
- Bruits étranges : Éteignez immédiatement l'appareil et vérifiez les composants internes.

8. Élimination

Conformément à la réglementation sur l'environnement, éliminez l'appareil et ses composants conformément à la législation locale sur les déchets électriques et électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Kebab Lift KBLAT04

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto del Kebab Lift KBLAT04. Questo strumento è progettato per supportare il processo di cottura di kebab, garantendo un'efficace gestione dei mestoli e dei spiedini. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire prestazioni ottimali e sicurezza.

2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il Kebab Lift.
- Tenere lontano dai bambini durante il funzionamento per prevenire incidenti.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per evitare scivolamenti o cadute.
- Non sovraccaricare il Kebab Lift oltre la capacità massima di 350 kg, per evitare danni e pericoli.
- Utilizzare solo componenti e accessori forniti con il prodotto o raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare il Kebab Lift in condizioni di umidità o sotto la pioggia.
- Seguire le indicazioni sul corretto posizionamento e montaggio per garantire la stabilità durante l'uso.
- In caso di malfunzionamenti o danni, non tentare di riparare il dispositivo da soli. Contattare il nostro servizio clienti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KBLAT04
- Capacità massima di carico: 350 kg
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Dimensioni: 120 cm x 60 cm x 40 cm
- Peso: 25 kg
- Utilizzo: Adatto per vari spiedini di kebab
- Garanzia: 2 anni

4. Installazione e Montaggio

- Posizionare il Kebab Lift su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che tutte le viti e i supporti siano ben serrati.
 - Montare il prodotto seguendo le istruzioni di montaggio fornite; fare riferimento al diagramma nel manuale di installazione.
- Verificare che il Kebab Lift sia allineato correttamente e che non ci siano parti mancanti.

5. Operazione

- Accendere il Kebab Lift e selezionare la modalità di funzionamento desiderata.
- Posizionare gli spiedini in modo uniforme sul Kebab Lift, rispettando il limite di carico di 350 kg.
- Monitorare il processo di cottura e regolare le impostazioni come necessario.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne il Kebab Lift e scollegarlo dalla fonte di alimentazione prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detergenti delicati per pulire le superfici in acciaio inox.
- Evitare l'uso di sostanze abrasive che possono graffiare le superfici.
- Controllare regolarmente le parti mobili e lubrificarle se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il Kebab Lift non si accende, verificare se è collegato correttamente alla fonte di alimentazione.
- Assicurarsi che non ci siano sovraccarichi sui supporti.
- Se il dispositivo produce rumori strani, controllare le parti meccaniche per eventuali usure o danni.

8. Smaltimento

- Al termine del ciclo di vita del Kebab Lift, smaltirlo secondo le normative locali sui rifiuti. Riciclare i materiali quando possibile.
- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile.

9. Contatto

Per domande o supporto, contattaci:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Si prega di rispettare tutte le istruzioni di sicurezza e operazione formulate in questo manuale per garantire un utilizzo sicuro e funzionale del Kebab Lift KBLAT04.